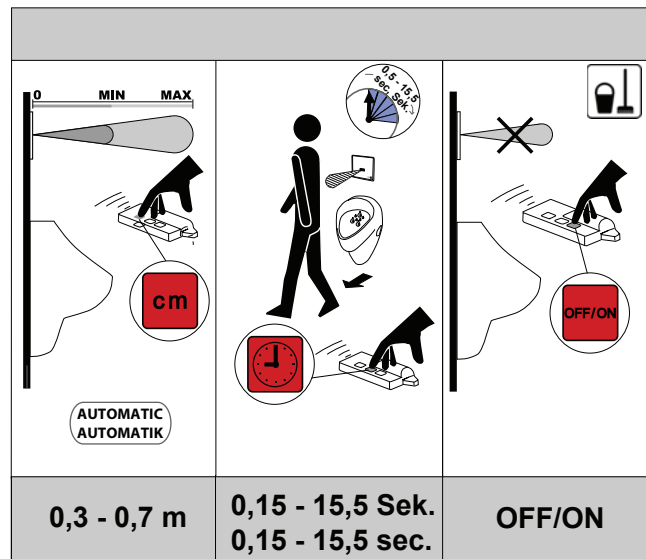
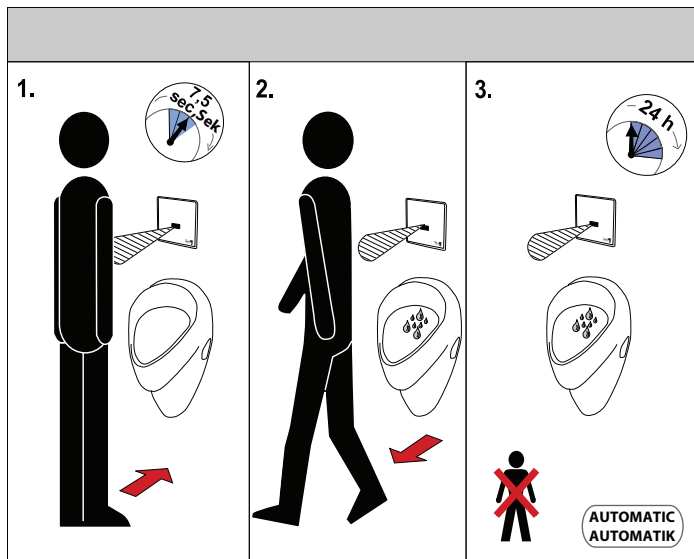


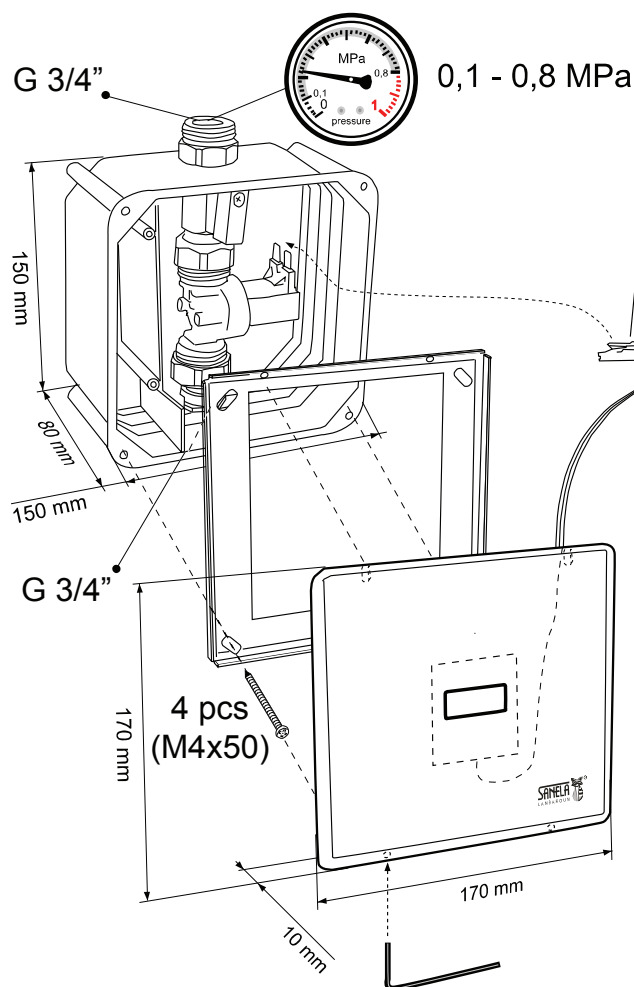


**Montážní návod, Montážny návod, Mounting instructions, Montageanleitung
Instrukcja montażu, Инструкция по монтажу, Montavimo instrukcija, Instrucțiuni de montaj**

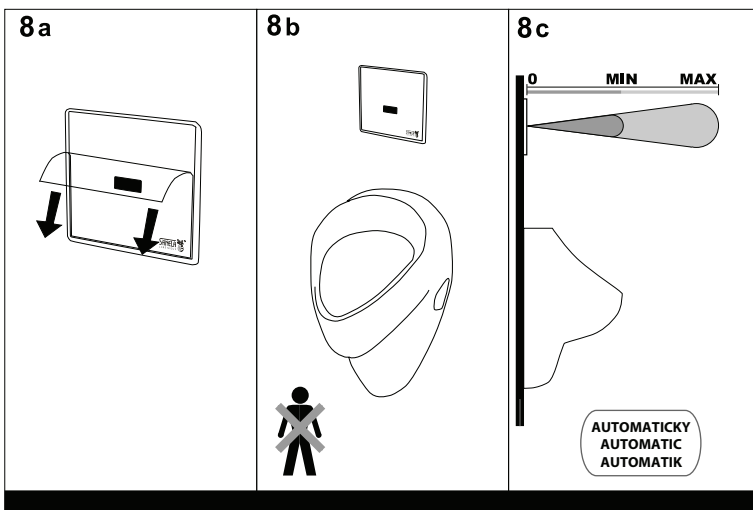
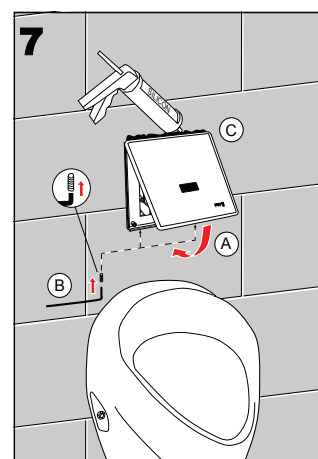
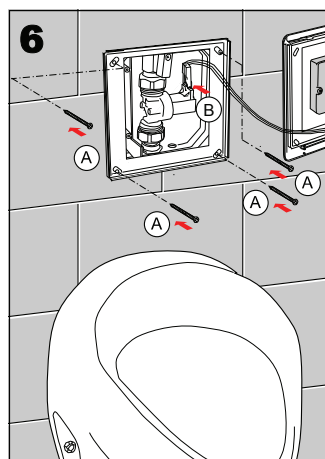
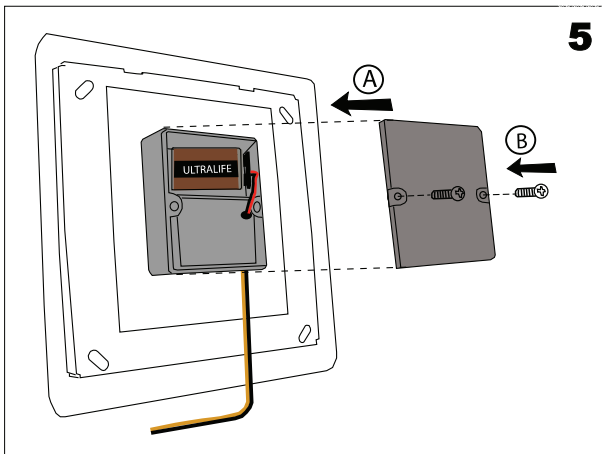
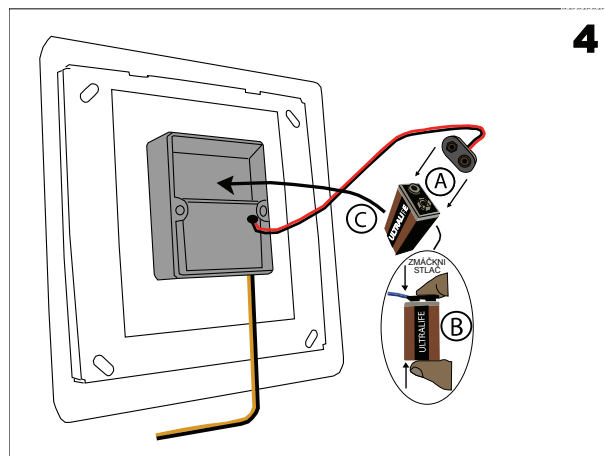
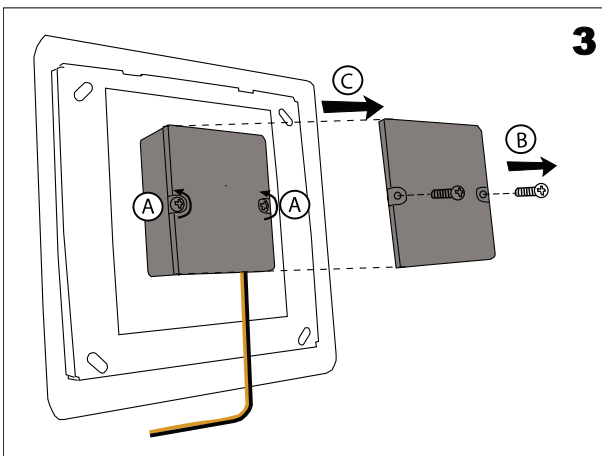
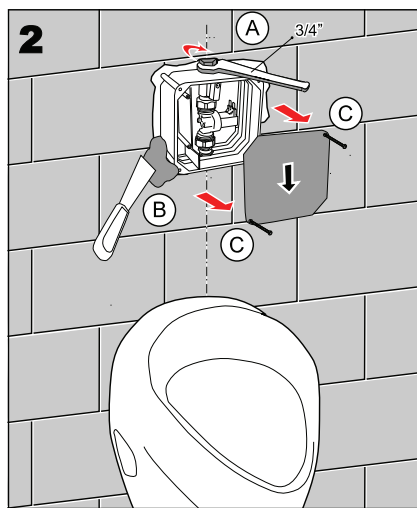
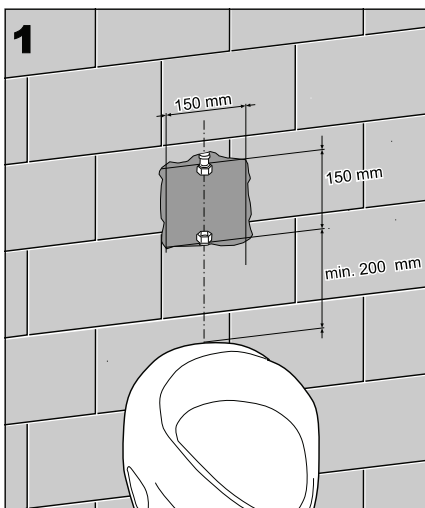


Specifikace dodávky, Špecifikácia dodávky, Supplied equipment, Lieferumfang, Specyfikacja dostawy, Спецификация поставки, Tiekimo specifikacija, Componente livrate

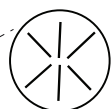
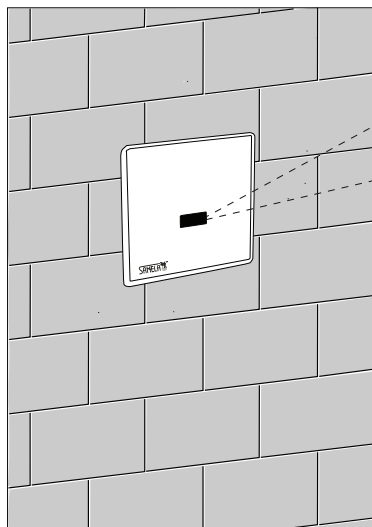
SLP 06K, Code Nr. 01062



Doporučené příslušenství		CZ
SLD 03	Univerzální dálkové ovládání	
SLA 02	Vtoková armatura s těsněním	
Doporučené príslušenstvo		SK
SLD 03	Univerzálne diaľkové ovládanie	
SLA 02	Vtoková armatúra s tesnením	
Recommended accessories		GB
SLD 03	Universal remote control for parameters adjustment	
SLA 02	Inlet fitting for urinals with the back inlet	
Empfohlenes Zubehör		D / A
SLD 03	Fernbedienung für Parametereinstellung der IR-Sensoren	
SLA 02	Urinal Einlaufgarnitur mit Gummidichtung für Urinale mit Wasserzulauf von hinten	
Wyposażenie dodatkowe		PL
SLD 03	Pilot regulacyjny - podczerwień	
SLA 02	Armatura pisuarowa z uszczelką	
Рекомендуемые принадлежности		RUS
SLD 03	универсальное дистанционное управление для настройки параметров	
SLA 02	присоединительная арматура с уплотнением для задней подачи воды к писсуарам	
Naudojimosi rekomendacijos		LT
SLD 03	universalus nuotolinis valdymas parametrų nustatyti	
SLA 02	Įleidimo vožtuvas antspaudą	
Accesorii recomandate		RO
SLD 03	Telecomandă pentru reglarea parametrilor	
SLA 02	Racord de alimentare cu garnitură pt. urinare cu alimentare din spate	



AUTOMATICKÉ NASTAVENÍ 5 SEK
 AUTOMATICKÉ NASTAVENIE 5 SEK
 AUTOMATIC ADJUSTMENT 5 sec.
 AUTOMATISCHE Einstellung 5 sek.
 AUTOMATYCZNE NASTAWIANIE 5 sek
 Автоматическая настройка 5 сек.
 AUTOMATINIS NUSTATYMAS 5 sek.
 SETARE AUTOMATĂ DUPĂ 5 sec



INDIKACE
INDIKÁCIA
INDICATION
LED

INDYKACJA
Индикация
INDICATOR LED
INDIKACIJA

TYP BATERIE:

Lithiová baterie 9V/1200 mAh
typ U9VL

TYP BATÉRIE:

Lithiová batéria 9V/1200 mAh
typ U9VL

BATTERY TYPE:

Lithium battery 9V/1200 mAh
type U9VL

BATERIE TYP:

Lithium Batterie 9V/1200 mAh,
Typ U9VL

TYP BATERII

Bateria litowa 9V/1200 mAh
typ U9VL

Модель батарейки:


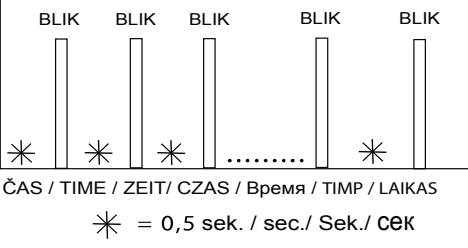


Литиевая крона 9 В /1200 мАчас,
модель U9VL

TIP BATERIE

Baterie litu 9V/1200 mAh
tip U9VL

Baterijos modelis

Ličio baterija 9V/1200mA val.
Modelis U9VL

BATERIE BATERIA BATTERY BATTERIE BATERIA Батарейка BATERIE BATERIJA	INDIKACE INDIKÁCIA INDICATION LED INDYKACJA Индикация INDICATOR INDIKACIJA	ELEKTRONICKÝ SYSTÉM ELEKTRONICKÝ SYSTEM ELECTRONIC SYSTEM ELEKTRONISCHES SYSTEM SYSTEM ELEKTRONICZNY Электронная система SISTEM ELECTRONIC ELEKTRONINĖ SISTEMA	VÝMĚNA BATERIE VÝMENA BATÉRIE BATTERY EXCHANGE BATERIE - TAUSCH WYMIANA BATERII Замена SCHIMBARE BATERIE BATERIJOS PAKEITLMAS
 10 ...0 % KAPACITA CAPACITY KAPAZITÄT POJEMNOŚĆ Емкость CAPACITATE TALPA		ZAPNUT ZAPNUŤ ON AN WŁĄCZONY Еще работает PORNIŤ DAR VEIKIA	DOPORUČENÁ OPPORTUNE EMPFOHLEN ZALECANA Рекомендованная OPORTUNĂ REKOMENDUOJAMA
 0 % KAPACITA CAPACITY KAPAZITÄT POJEMNOŚĆ Емкость CAPACITATE TALPA		VYPNUT VYPNUŤ OFF AUS WYŁĄCZONY Уже не работает OPRIT JAU NEVEIKIA	NEZBYTNĚ NUTNÁ POTREBNÁ NECESSARY NÖTIG KONIECZNA Необходимая NECESARĂ BŪTINA

Servis	CZ
<p>Vzhledem k možnosti zanesení ventilu nečistotami z vody je doporučeno provést 1x ročně kontrolu sítká elektromagnetického ventilu, dotažení šroubových spojů a dosedacích ploch konektorů.</p> <p>Veškeré nerezové díly je možné čistit pouze vodou, mýdlem a měkkým hadrem. V žádném případě není možné použít agresivní a abrazivní čisticí prostředky.</p> <p>Po vybalení výrobku je nutné s obalem postupovat podle zákona o obalech.</p> <p>Výrobce ujišťuje, že na výrobek je vydáno prohlášení o shodě v souladu se zákonem č. 22/1997 Sb.</p>	
Servis	SK
<p>Vzhľadom k možnosti zanesenia ventilu nečistotami z vody sa doporučuje previesť 1x ročne kontrolu sítká elektromagnetického ventilu, dotiahnutia skrutkových spojov a dosadacích plôch konektorov.</p> <p>Všetky nerezové diely je možné čistiť iba vodou, mydlom a jemnou handričkou, v žiadnom prípade nie je možné použiť agresívne a abrazívne čistiace prostriedky</p> <p>Po vybalení výrobku je potrebné s obalom postupovať podľa zákona o obaloch.</p> <p>Výrobca garantuje, že na výrobok je vydávané prehlásenie o shode v súlade so zákonom č. 22/1997 Sb.</p>	
Service	GB
<p>It is recommend to check up the sifter of electromagnetic valve once a year, because of there is a possibility that valve could be fouled up. Checking of tightening of screw connections and connectors contact surfaces is also recommend once a year.</p> <p>All stainless steel components should be cleaned only by water soap and soft rag. It is strictly forbidden to use aggressive and abrasive cleansers!</p> <p>Producer assures that this product has declaration of conforminty in accordance with the regulation 73/023/EEC and 89/336/EEC.</p>	
Service	D / A
<p>Wegen der Möglichkeit, daß Ventil mit Schmutz vom Wasser verstopft kann sein, wird empfohlen, 1-mal pro Jahr Kontrolle des Siebes des elektromagnetischen Ventils, Nachziehung der Schraubverbindungen und Aufsitzflächen der Anschlüsse durchführen.</p> <p>Alle Edelstahlteile und Chromierenteile wird möglich nur mit Wasser, Seife und weichem Tuch putzen. Nicht aggressive und abradierende Putzmittel benutzen!</p> <p>Wir, SANELA spol. s r.o. erklären dass dieser Product ist in Übereinstimmung mit die nächste Norm: 73/023/EEC und 89/336/EEC.</p>	
Serwis	PL
<p>Ze względu na zanieczyszczenia znajdujące się w wodzie zaleca się przynajmniej 1x do roku przeprowadzić kontrolę stanu sitka w elektrozaworze, dokręcić śrubki na obudowie elektrozaworu i sprawdzić podłączenie konektorów.</p> <p>Wszystkie wyroby ze stali nierdzewnej można czyścić tylko wodą, mydłem i miękką szmatką. W żadnym przypadku nie można czyścić środkami chemicznymi.</p> <p>Po wypakowaniu urządzenia zaleca się postępować y opakowaniem według przepisu o opakowaniach. Producent posiada na swoje wyroby deklaracje zgodności na podstawie przepisu c.22/1997 sb.</p>	
Сервис	RUS
<p>Учитывая возможность засорения вентиля грязью, приносимой водой, рекомендуется 1 раз в году выполнить контроль состояния сетки электромагнитного вентиля, дотянуть резьбовые соединения и зажимы коньекторов.</p> <p>Все нержавеющей части можно чистить только водой, мылом и мягкой тряпкой.</p> <p>Ни в коем случае нельзя применять агрессивные и абразивные чистящие средства.</p>	
Servisas	LT
<p>Kadangi ventilis gali užsiteršti vandenyje esančiais nešvarumais, patariame kartą per metus išvalyti elektromagnetinį ventiliį, patikrinti varžtelių įveržimą ir nuosėdas ant jungčių.</p> <p>Valymui naudoti tik vandenį, muilą ir minkštą medžiagą.</p> <p>Jokiu būdu negalima naudoti abrazyvinių medžiagų turinčių priemonių.</p>	
Service	RO
<p>Recomandăm curățirea fitrelor și a electrovalvei cel puțin o dată pe an, impuritățile din apă pot bloca electrovalva. Este recomandată și verificarea conexiunilor electrice, curățirea contactelor și strângerea șuruburilor.</p> <p>Componentele cromate și din oțel inox se vor curăța numai cu detergenți normali, apă și săpun. Este interzisă folosirea substanțelor și materialelor abrazive. Pentru întreținerea produselor din oțel inox recomandăm soluția SUMA INOX.</p> <p>Producătorul garantează că aceste produse au declarații de conformitate care respectă reglementările 73/023/EEC și 89/336/EEC.</p>	